

PHILCO® 

Famous for Quality the World Over



PHHM 630 MJ

User's Manual

Návod k obsluze

Návod na obsluhu

Használati útmutató

Instrukcja obsługi

Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste zakoupil výrobek značky PHILCO. Aby váš spotřebič sloužil co nejlépe, přečtěte si všechny pokyny v tomto návodu.

OBSAH

ČÁST 1: DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	2
ČÁST 2: POPIS SPOTŘEBIČE	4
ČÁST 3: POUŽITÍ SPOTŘEBIČE	5
• Hnětací nástavce	5
• Speciální šlehací nástavce s otvory	5
ČÁST 4: MNOŽSTVÍ A DOBA ZPRACOVÁNÍ	6
ČÁST 5: ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA	6
ČÁST 6: TECHNICKÉ ÚDAJE	7

ČÁST 1: DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Spotřebič a jeho síťový kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vaší zásuvce.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není dodáváno s tímto spotřebičem nebo není výslovně doporučeno výrobcem pro tento spotřebič.
- Spotřebič neumísťujte na parapety oken nebo na nestabilní povrchy. Spotřebič umísťujte vždy na rovný, suchý povrch.
- Ujistěte se, že se síťový kabel a vidlice síťového kabelu nemohou dostat do kontaktu s vodou nebo vlhkostí.
- Spotřebič nepostříkujte vodou, ani jinou tekutinou. Motorovou jednotku nikdy nemýjte pod tekoucí vodou ani ji neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- Spotřebič je určen a konstruován pro zpracovávání běžného množství potravin v domácnosti.
- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než pro které je určen.
- Nepoužívejte spotřebič v průmyslovém prostředí, ani venku!
- V blízkosti spotřebiče nepoužívejte spreje.
- Před prvním použitím je třeba šlehací a hnětací nástavce důkladně omýt horkou vodou za použití kuchyňského saponátu. Poté je opláchněte pitnou vodou a důkladně vytřete dosucha jemnou utěrkou.
- Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky, pokud jej nebudete používat a pokud ho necháváte bez dozoru, před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Před připevněním hnětacích nebo šlehacích nástavců ke spotřebiči, jejich vyjmutím nebo výměnou se ujistěte, že je spotřebič vypnutý a odpojený od síťové zásuvky.
- Před zapnutím spotřebiče se vždy přesvědčte, že jsou šlehací nebo hnětací nástavce řádně nasazeny.
- Jsou-li hnětací nebo šlehací nástavce řádně připevněny ke spotřebiči, nejdříve je ponořte do nádoby s ingrediencemi a teprve poté uveďte spotřebič do chodu.
- Nespouštějte spotřebič naprázdno. Nesprávné používání spotřebiče může nepříznivě ovlivnit jeho životnost.
- Nedovolte dětem používat spotřebič bez dozoru. Pokud spotřebič nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí. Pokud by se spotřebič dostal do rukou dětí bez dospělého dozoru, mohlo by dojít ke zranění dítěte nebo poškození přístroje.
- Spotřebič nepokládejte na elektrický, ani plynový vařič nebo do jeho blízkosti, neumísťujte jej v blízkosti otevřeného ohně a jiných přístrojů nebo zařízení, která jsou zdroji tepla.
- Pokud je síťový kabel poškozen, výměnu svěřte odbornému servisu. Spotřebič s poškozeným síťovým kabelem/vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat.

- V žádném případě neopravujte spotřebič sami, na spotřebiči neprovádějte žádné úpravy – nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Veškeré opravy a seřízení tohoto spotřebiče svěťte odborné firmě/servisu. Zásahem do spotřebiče během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
- Nepokládejte síťový kabel spotřebiče v blízkosti horkých ploch, nebo přes ostré předměty. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty, kabel umístěte tak, aby se po něm nešlapalo, aby se o něj nezakopávalo. Dbejte na to, aby napájecí kabel nevisel přes okraj stolu, nebo aby se nedotýkal horkého povrchu.
- Neodpojujte spotřebič od síťové zásuvky tahem za síťový kabel - nebezpečí poškození síťového kabelu/síťové zásuvky. Kabel od zásuvky odpojujte tahem za vidlici síťového kabelu.



Tento symbol označuje, že přístroj má dvojitou izolaci mezi nebezpečným napětím ze sítě a částmi dostupnými pro uživatele. V případě servisu použijte pouze identické náhradní díly.

ČÁST 2: POPIS SPOTŘEBIČE



- | | |
|---|--|
| 1. Motorová jednotka/kryt motoru | 4. Tlačítko TURBO |
| 2. Tlačítko pro uvolnění šlehacích/hnětacích nástavců | 5. Sada speciálních šlehacích nástavců |
| 3. Ovladač rychlosti | 6. Sada hnětacích nástavců |

ČÁST 3: POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

1. K sestavení spotřebiče vložte konce vyměnitelných nástavců do otvorů ve spodní části motorové jednotky. Nástavec s kroužkem vložte do většího otvoru, nástavec bez kroužku do otvoru menšího. Oba nástavce přitlačte, dokud nezaklapnou v bezpečné pozici.
2. Vložte přísady do míchací nádoby.
3. Ponořte vyměnitelné nástavce do nádoby s přísadami.
4. Zkontrolujte, že je ovladač rychlosti (3) v pozici 0 (zcela vlevo). Připojte síťový kabel k zásuvce elektrického napětí.
5. Ovladačem rychlosti (3) zvolte požadovanou rychlost. Směrem doprava rychlost zvyšujete.
Rychlost 1 - hnětací nástavce - máslo, brambory
Rychlost 2 - šlehací nástavce - omáčky, mléčné produkty
Rychlost 3 - hnětací nástavce - lehká těsta
Rychlost 4 - šlehací nástavce - šlehané dezerty, smetana
Rychlost 5 - šlehací nástavce - šlehaní bílků, šlehačka
6. Pro vypnutí spotřebiče posuňte ovladač rychlosti zcela doleva, vyčkejte se, až se nástavce zastaví a vyjměte síťový kabel ze zásuvky.
7. Stiskněte tlačítko pro uvolnění nástavců (2) a vyjměte šlehací/hnětací nástavce.

Upozornění:

Ruční šlehač je určen pro krátkodobý provoz o max. délce 10 minut. Po uplynutí této doby šlehač vypněte a nechte motorovou jednotku vychladnout. Šlehač lze opětovně použít po 30 minutách.

Při zpracování potravin doporučujeme začít na nižší rychlosti a postupně ji zvyšovat. Nastavení rychlosti můžete měnit i během chodu šlehače. Řídká těsta a omáčky doporučujeme zpracovávat při nižších stupních rychlosti; zabráníte tak vystříknutí přísad z nádoby.

Hnětací nástavce

Používají se k přípravě kynutého či nudlového těsta, bramborového těsta na knedlíky, míchání mletého masa, pomazánek či odpalovaného těsta.

Doba přípravy: 5-10 minut

Rychlost: 1 a 3

Speciální šlehací nástavce s otvory

Používají se k přípravě třeného či piškotového těsta, bramborové kaše, krémů, majonézy, omáček, tvarohových dezertů, šlehačky či sněhu z vaječných bílků.

Doba přípravy: 2-5 minut

Rychlost: 2, 4 a 5

Tip pro přípravu:

K přípravě sněhu z vaječných bílků či šlehačky lze využít vysoce výkonné šlehací metly s otvory, které zaručí pevnější konzistenci sněhu. Doba šlehaní se tak zkrátí až o polovinu.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Maximální doba nepřetržitého provozu je 10 min. Nejvyšší rychlost šlehacích, hnětacích nástavců je 800 otáček/min.

ČÁST 4: MNOŽSTVÍ A DOBA ZPRACOVÁNÍ

Hnětací nástavce	Množství	Doba zpracování	Výběr rychlosti
Kynuté těsto	max. 500 g mouky	max. 5 minut	stupeň 3

Šlehací nástavce	Množství	Doba zpracování	Výběr rychlosti
Řídké omáčky, krémy a polévky	asi 750 g	asi 4 minuty	stupeň 2
Majonéza	max. 3 žloutky	asi 3 minuty	stupeň 5
Bramborová kaše	max. 750 g	max. 4 minuty	stupeň 4
Šlehání šlehačky	max. 500 g	max. 5 minut	stupeň 5
Šlehání bílků	max. 5 bílků	asi 4 minuty	stupeň 5
Těsto na koláče	asi 750 g	asi 4 minuty	stupeň 3

Šlehejte nejprve malou rychlostí, aby nedocházelo k vystříknutí těsta. Teprve pak můžete přejít na vyšší rychlost. Pro snazší míchání a hnětení těsta doporučujeme použít měkký margarín nebo máslo.

ČÁST 5: ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním spotřebič vždy vypněte uvedením ovladače rychlosti zcela doleva a odpojte jej od síťové zásuvky. Po každém použití šlehacích nebo hnětacích nástavců je třeba nástavce důkladně omýt horkou vodou za použití kuchyňského saponátu. Poté je opláchněte pitnou vodou a důkladně vytřete dosucha jemnou utěrkou. Šlehací a hnětací nástavce jsou určeny pro krátkodobý styk s potravinami (včetně nápojů), tj. max. 4 hodiny. Pro čištění motorové jednotky/krytu motoru použijte hadřík navlhčený ve slabém roztoku saponátového čisticího přípravku. Nikdy neponořujte motorovou jednotku do vody, ani jiné tekutiny! Pro čištění spotřebiče nepoužívejte ředidla nebo rozpouštědla, popř. čisticí prostředky způsobující otěr – mohou narušit povrchovou úpravu. Pokud nebudete spotřebič používat uložte jej na suchém místě mimo dosah dětí. Pro uložení spotřebiče můžete (po jeho předchozím rozebrání) použít jeho přepravní karton.

ČÁST 6: TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí.....	220 -240 V ~
Jmenovitý kmitočet.....	50/60 Hz
Jmenovitý příkon	300 W
Třída ochrany	II
Hlučnost.....	79 dB(A)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 79 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo na jejíž změnu.

Čeština je původní verze.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01